

have these discussions now. Comey's comments sought to renew the debate
ment, even as privacy activists applauded the efforts by the companies. — AFP
ber Union, although any decision on screening for Ebola

Advertisement

Invitation for Bids (IFB)

17, October 2014

The Socialist Republic of Vietnam

Moc Chau Water Supply and Wastewater System Project

[EDCF Loan No. VNM-19]

1. The Government of Socialist Republic of Vietnam has received a loan from the Export-Import Bank of Korea from the resources of the Economic Development Cooperation Fund (EDCF) of the Republic of Korea in the amount in of USD12,980,000 (Twelve million nine hundred eighty thousand US dollars) toward the cost of *Moc Chau Water Supply and Wastewater System Project* (hereinafter referred to as *The Project*) and intends to apply a portion of the proceeds of this loan to payments under the contract for which this Invitation for Bid is issued.
2. PMU for The Project under Moc Chau Investment & Construction JSC (hereinafter referred to as *The Employer*) invites sealed bids from eligible bidders for Construction Package Contract of Water Supply and Wastewater System of The Project.
The works to be carried out in this project generally comprise as following:
 - Wastewater component includes:
 - + Moc Chau Farm Town Wastewater Treatment Plant: capacity $Q=3,000\text{m}^3/\text{day}$
 - + Moc Chau Town Wastewater Treatment Plant: capacity $Q=1,500\text{m}^3/\text{day}$
 - + The major and catchment sewer network, total length $L=82.3\text{km}$
 - Water supply component includes:
 - + Cau Trang Water Treatment Plant: capacity $Q=1,000\text{m}^3/\text{day}$
 - + Ban Bun Water Treatment Plant: capacity $Q=2,000\text{m}^3/\text{day}$
 - + G4 Water Treatment Plant: capacity $Q=1,300\text{m}^3/\text{day}$
 - + Chieng Di Water Treatment Plant: capacity $Q=1,500\text{m}^3/\text{day}$
 - + The transmission and distribution pipeline network, total length: $L=53.6\text{km}$
3. Bidding will be conducted through Competitive Bidding (CB) procedures specified in the Guideline for Procurement under EDCF Loans, and is open only to bidders that meet the following minimum qualification criteria (more details indicated in Section III and V of Bidding Documents)
 - A Bidder, and all parties constituting the Bidder, shall have the nationality of Republic of Korea;
 - Construction experience of water supply part (water treatment plant (WTP) or water supply pipe-lines) and wastewater system (waste water treatment plant (WWTP) or sewer) as main contractor or sub-contractor, at least two (2) successfully completed contract within the last ten (10) years prior to the deadline of bid submission;
 - WTP or WWTP: capacity over $1,500\text{m}^3/\text{day}$ or
 - Water supply pipelines or sewer: bigger than DN100 and longer than Twenty (20) km, provided that a bidder shall have at least one (1) eligible contract for WWTP and one (1) for WTP;
 - Minimum annual construction turnover: USD 14,000,000 in last three (3) year (2011-2013);
 - Financial Cash Flow: USD 2,300,000.
4. Interested eligible Bidders may obtain further information from the Employer and inspect the Bidding Document at the address of Employer below from 8:00AM-11.00 AM, 2:00PM-5:00 PM on any working day:
Moc Chau Investment & Construction JSC
Meteorological Section, Moc Chau Town, Moc Chau Dist., Son La Province
Tel: +84 22 3769 756 Fax: +84.223.869.282
E-mail: lehuu_xdmc@yahoo.com
5. A complete set of bidding documents may be purchased by any interested Bidders on the submission of a written application to the address below and upon payment of a non-refundable fee of VND Twelve Million (VND 12,000,000) from October 21, 2014. The method of payment will be based on cash. The document will be sent by hand delivery.
6. Bids must be delivered to the address above by 8:00 AM Vietnamese Standard Time on December 1, 2014. All Bids must be accompanied by a Bid Security at the amount of at least Two (2%) of the Bid price. The bid security shall be valid for twenty-eight (28) days beyond the original validity period of the bid valid. Late bids will be rejected. Applicants shall submit two envelopes to participate to the bidding process: The Technical proposal will be opened to check its contents and the Price Proposal remain sealed and are held in custody by the Employer. The Technical Proposals will be evaluated confidentially without reference to Price by the Employer and the technical evaluation report will be submitted to the Bank for the approval of the bidders, who will be invited to opening the Bid Price.
7. The Employer will not be responsible for any costs or expenses incurred by Bidders in connection with the preparation or delivery of Bids.